

[Texte]

and practicality of Abella and translated it into hard concrete recommendations leading the way to at least some type of statutory or legislative reform.

• 1550

Let me hasten to add that their recommendations do provide the mechanism for opening the door, and the establishment of a committee by the federal government does provide, albeit maybe small, maybe not quite as grandiose as we want, a certain opening allowing us to get the wedge in the door. But I honestly and sincerely believe we have not yet had enough time to get the spread effect as to implications of the charter.

Mr. Chairman, I perceive your role as possibly being the most important one ever given to a parliamentary committee, and I sincerely believe that. You are being watched very, very closely by a lot of people. I would even go this far, Mr. Chairman, not by way of threat or by way of warning, but as Socrates would say, to give a word to the wise. I am sure you will govern yourself accordingly. I thank you.

The Chairman: Thank you. Pauline, did you have a question?

Mrs. Browes: Thank you, Mr. Chairman.

I would just like to say to you, Mr. Battcock, what a powerful communicator you are, and your sincerity is remarkable. We certainly appreciate your presence and your words here today. We appreciate it very much.

The Chairman: Your final words about the role of this committee, I think, are increasingly ringing true as men and women across Canada come to the realization that section 15 is profound and far reaching, that it can be the legal instrument by which the social order in this country is transformed into what I think perhaps the dream of Canada has always been and can make it a reality. It does not happen, of course, simply by dreaming; it happens by some very hard work. As parliamentarians, that work on our part involves making some recommendations in about seven weeks' time. We will be greatly aided in doing that by what you have said to us this afternoon. Thank you very much for appearing before us.

Mr. Battcock: Thank you again, Mr. Chairman and colleagues.

The Chairman: Thank you. Ladies and gentlemen, for the duration of the hearings this afternoon, there are three groups. Next is the St. John's Status of Women Council, followed by the Provincial Advisory Council on the Status of Women, and then we do have someone who was not previously scheduled but who wanted to speak on behalf of the organization called Fathers Fighting Back. We are here to listen to people who want to talk to us and so we are not standing on formality of whether someone had previously been scheduled. We will hear from Mr. Owen Crosson, the spokesman for that organization.

[Traduction]

le professeur Ratushny s'est servi des idées du juge Abella et de leur pertinence pour en tirer des recommandations concrètes et précises, pavant la voie à une réforme des statuts ou de la loi.

Je m'empresse d'ajouter que leurs recommandations peuvent vraiment servir d'entrée en matière et que la création d'un comité par le gouvernement fédéral constitue une certaine amorce, bien que minime et peut-être pas aussi impressionnante que désirée, mais nous permettant d'entreprendre nos travaux. Cependant, je crois franchement et sincèrement qu'il est encore trop tôt pour que nous puissions connaître les effets de la Charte.

Monsieur le président, à mon avis, et je le crois fermement, votre Comité est probablement appelé à jouer le rôle le plus important qui ait été confié à un comité parlementaire. Les yeux d'un grand nombre de personnes sont braqués sur vous. J'irais même, monsieur le président, sans vouloir vous menacer ou vous mettre en garde, jusqu'à espérer que vous vous comporterez à l'avenant, comme disait Socrate à qui voulait l'entendre. Merci.

Le président: Merci. Pauline, voulez-vous poser une question?

Mme Browes: Merci, monsieur le président.

J'aimerais simplement dire à M. Battcock qu'il a la parole très facile et que sa franchise est remarquable. Il va sans dire que nous avons beaucoup apprécié votre présence parmi nous et votre façon de dire les choses.

Le président: À mon avis, vos derniers mots sur le rôle de notre Comité sonnent juste alors que les hommes et les femmes du Canada tout entier prennent conscience de l'ampleur et de la portée de l'article 15 et du fait qu'il pourrait présenter l'instrument juridique capable de transformer en une réalité le rêve que les citoyens du Canada ont toujours entretenu à propos de l'ordre social du pays. Naturellement, il ne faut pas uniquement rêver; il faut travailler très fort. Notre tâche, en tant que parlementaires, consiste à présenter certaines recommandations dans environ sept semaines. Ce que vous nous avez dit cet après-midi nous facilitera grandement la tâche. Merci beaucoup de votre présence parmi nous.

M. Battcock: Merci encore une fois, monsieur le président et chers collègues.

Le président: Merci. Mesdames et messieurs, les audiences de cet après-midi seront consacrées à trois groupes. Suivront, dans l'ordre, le Conseil du statut de la femme de St. John's, le Conseil consultatif provincial sur le statut de la femme et, ensuite, une personne dont l'exposé n'était pas à l'ordre du jour, mais qui désire nous parler d'un organisme appelé *Fathers Fighting Back*. Nous sommes ici pour écouter ceux qui veulent nous parler; nous n'exigerons donc pas que l'exposé d'un intervenant ait été prévu à l'ordre du jour. M. Owen Crosson, porte-parole de cet organisme, nous adressera la parole.